

LA GUERRA DEL PEBROT

ELS FETS:

A la Ribera Navarra i Cinco Villas el cultiu fonamental és el pebrot (800 Ha.), del qual depenen, havent-se recollit, fins ara, uns 30 milions de kgs. i altres tants que estan pendents de recollecció. L'any passat el pebrot es va pagar entre 14 i 17 ptes./kg. Enguany entre 3 i 5 ptes/kg. lo que degut a les disposicions del Govern Franco-Carrero s'en aprofiten els comerciants i conservers per fer baixar els preus fins 1,50 ptes/kg. Els pagesos tenen necessitat, en el present any, d'assolir preus remuneradors, degut a la ja prevista mala collita de blat de moro.

Mentrestant, als mercats de Saragossa es pagava a 24 ptes./kg. a Barcelona 29 ptes. el dia 25 de Setembre...

Dia 21 de Setembre: Reunió de camperols al Ajuntament de Buñuel (Navarra) que decideixen passar a l'acció. A les 5 de la tarda treuen tractors i remolcs, carregats de pebrots, tallant la circulació de la carretera general Pamplona-Saragossa. A ells s'uniren els camperols de les zones de Cortes, Ribaforada, Fustiñana, Gallur, Ejea de los Caballeros, Mallén, etc., que van interrompre les carreteres secundaries, concentrant-se de 200 a 300 tractors. Els de Ribaforada van posar vigues i bidons de gas-oil a la via del tren, (segueix a la pàg.2)



Los agricultores bloquean la carretera general Pamplona-Zaragoza

Protestan por el bajo precio a que se les pagan los pimientos.

Pamplona, 21. (De Irujo) Los campesinos, José Javier TESTAURI, — Ha de-
— en la Ribera Navarra la guerra sal. de — Más de un centenar de
tallada en la Ribera Navarra
—, más de un centenar de

Algunos cargados a rebozar de pimiento la carretera general Pamplona-Zaragoza. A 15 kilómetros de Tudela formaron un imponente

GUERRA DEL PIMIENTO

LOS AGRICULTORES DE BUÑUEL CORTAN

LA CARRETERA
PAMPLONA-
ZARAGOZA

Pamplona, 22 (Europa Press). — Más de doscientos remolques cargados de pimientos interrumpieron durante la tarde de ayer la carretera general Pamplona-Zaragoza a

EL CAMP EN PEU

Les accions dels homes del camp de la Ribera de Navarra i Cinco Villas exterioritzen el profund descontent per l'anticamperola política agrària del franquisme, al servei tan sols dels interessos monopolistes. L'anomenada "guerra del pebrot" no és pas un simple fet casual, car ella expressa un estat d'ànim, general en tots els homes del camp, que en aquest cas concret ha esclatat, i que molt probablement tindrà seguidors. Hom pot afirmar que hem entrat en una nova etapa al camp...

Ha estat factor determinant en el enfonsament dels preus (recordem, una vegada més, que els preus dels productes són pels pagesos l'equivalent del salari pel obrer o empleat) la decisió irresponsable del Govern Carrero al

(segueix pàg. 3)

ELS PETS (continuació)

per tal d'impedir el pas dels trens de Saragossa a Bilbao i San Sebastián. En evitació d'accidents van advertir al jefe d'estació. Durant la nit les campanyes tocaven arrevatada, el poble en bloc va sortir al carrer i es van encendre fogueres per preparar menja.

L'embús fou fenomenal. La cua va arribar a més de 20 km. i l'express de Barcelona-Irún portà un retard de més de 13 hores. El transport per camió també es va veure seriosament afectat.

Dia 22 de Setembre: A les 8,15 del matí unes 300 persones (homes, dones i nens) es van concentrar prop del pas nivell de la línia de Ribaforada. Uns 200 guardies civils van arribar de Pamplona, carregant brutalment contra el poble i ferint de bala a Angel PEREZ PUNTO, de 27 anys, i a Armando Solà. Els civils van tindre que ajupir el llom per creure els obstacles de la via.

A les 2 de la tarda, una gran força de la Guardia Civil es trobava a la carretera, amb el Tinent Coronel Jefe de la Comandància de Saragossa al front.

La mateixa tarda del dia 22, els camperols de Tauste, Ejea de los Caballeros i d'altres indrets, carregaren 600 vehicles de pebrots marxant cap a Saragossa. Foren interceptats pel camí pels civils, però el fi s'havia aconseguit.

Negociacions: En la nit del 21 al 22 de Setembre, jerarquies i autoritats s'adreçen als camperols, que van acceptar el diàleg, però sense arribar a cap acord. Aixecat el bloqueig de carreteres i via, els representants dels camperols (200), es concentraren al "Hotel Sancho el Fuerte", convertit en element impulsor i orientador, i a la vegada portaven i defensor dels interessos pagesos. Van tindre lloc nombroses reunions. Es va desmenascarar a les autoritats

franquistes i a les jerarquies de les Germandats. Els camperols cridaven: "¡QUEREMOS HECHOS Y NO PALABRAS"! El dissabte dia 22 van arribar els Governadors Civils de Murcia i València, i a la Cooperativa de Mallén presentaren l'oferta dels conservers de llurs respectives "provincies": tot el pebrot a 4 ptes. Els camperols refusaren la proposta.

Dia 23 de Setembre: Es presenta a Tudela (Navarra) el president de la Germandat Nacional de Llaureadors i Ramaders, Mombiedro de la Torre. Aquest jerarca va tindre que acceptar l'acord de pagar a 6 ptes. el kg. Però el dilluns següent els comerciants es van negar a acceptar-ho. Noves negociacions i els camperols accepten 5 ptes./kg., amb la condició de que es negociarà la forma més adient de crear un fons, per tal de garantir i compensar la diferència de una pesseta, entre els acords del diumenge i dilluns.

El nou sistema d'entrega del pebrot, que s'ha convingut, eliminarà a tots els comerciants intermediaris i conservers i el camperol entregarà el fruit a la COSA. Els excedents estaran a càrrec de les respectives Cambres.



liberalitzar el 17 de Setembre passat les importacions de pebrots i establir drets ordenadors a l'exportació. Aquesta mesura afavoreix descaradament als intermediaris monopolistes, en ple apogeu de la collita, i al espremer bàrbarament els preus, es va desfermà el clam de protesta latent, mitjançant l'acció de la pagesia.

El Govern franquista tem que tornin a reproduir-se casos com aquest. Es per això que el Governador Civil de Lleida, responen potser a "instruccions" rebudes de Madrid, va intentà calmar les inquietuts de la pagesia lleidatana, assegurant que no haurien importacions de pomes i que la "Comisaria de Abastecimientos y Transportes" (CAT) compraria tota la poma necessària per tal de descongestionar els mercats al por major. Per ara i pel futur, els pagesos de Lleida farien bé de confiar més en la seva pròpia unitat, fermesa i decisió que no en les promeses del Governador franquista.

A Catalunya els pagesos hem de fer front al greu problema de l'aviram, porcicultura, boví i llet, degut al increment dels costos per l'augment de la soja, al ensems que els preus que perceben per les produccions fonamentals es mantenen al mateix nivell o baixen; alhora augmenten terriblement els que paguen els consumidors. !Que diguin, doncs, els franquistes, amb tot el cinisme del món, que som, nosaltres, els pagesos els responsables de l'augment de la cistella de la compra!

També hi ha un desfiase brutal entre el preu que abonen als pagesos les Centrals lleteres i el que paguen els consumidors. Això també podria promoure sorolloses

protestes.

L'anunci de importacions d'avellanua turca promou malestar a la comarca de Reus. La importació primària de carn i la suspensió de drets aranzelaris i de gravàmens interiors a les importacions de gran nombre de productes agrícoles, que només engreixaran als intermediaris i canals de comercialització monopolistes, no aturarà la desbocada alça de preus, però provocarà una baixa en els preus de producció dels pagesos.

A l'Assemblea de la Cambra Arrosera d'Amposta, que va tindre lloc a primers de Setembre, es va rebutjà els preus fixats pel Govern, que perjudiquen els interessos dels socis.

En lo que respecta al ví, les Cooperatives vitivinícoles de Montblanc i Gandesa han decidit no entregar el cupo del 10% de la producció a preu d'intervenció arbitràriament imposit.

L'acció desenvolupada per la pagesia de la Ribera Navarra i Cinco Villas ha estat una veritable mobilització de masses exemplar, sàviament portada i intel·ligentment orientada. D'aquesta acció ens cal aprendre tots, puix constitueix ja una fita memorable que entrerà a l'història de les lluites camperoles contra la dictadura franquista.

INCENDIS FORESTALS

3.000 incendis forestals, pèrdues per valor de 560 milions de ptes. i 72 mil'has. arrasades és el balanç de la desídia i negligència (o de la mà criminal?). Exigim que l'Estat indemnitzi en cada cas, així com també per la degradació dels boscos. Que s'arbitri una autèntica economia de muntanya, prenen en consideració els estralls que es provoquen a moltes de les propietats comunals i/o privades.

CONTRA LES MESURES ANTICAMPEROLES

L'alarmant alça del cost oficial de la vida ha estat d'un 9,2%, en els vuit primers mesos i hom estima que arribarà al 15% a finals de l'any. No cal dir-ho que el principal responsable dels augmentos de preus és el Govern franquista. Davant la gravetat d'aquest procés, el més preocupant de l'economia, el Govern Carrero recorre als habituals tòpics, mentre deixa el camp lliure a les urpes dels especuladors monopolistes, sense entranyes.

Amb la clàssica demagogia, que el caracteritza, el Govern aparenta congelar preus de productes industrials i serveis que acaben de pujar desaforadament, per lo que la mesura no serveix per res. Les disposicions del Consell de Ministres del 17 de Setembre tenen un caire clarament anticamperol. De moment, s'ha creat un fons de 1.100-1.300 milions de pessetes, per tal de subvencionar importacions de productes alimentaris: olis de llavors i carns en un principi, que esfonsaran encara més els preus que perceben els pagesos i perjudicarà la ramaderia, en profit de produccions estrangeres.

S'han suspès els drets aranzelaris i l'impost de gravàmens interiors a l'importació de determinades carns, alls, mongetes, tomàquets, cebes, pèsols, raïms, prèsssecs, melons, pebrots, enciams, etc. El Govern llança al mercat stocks, com el blat de moro, en el precís moment de la collita, per esfonsar els preus i afavorir als intermediaris monopolistes.

El Govern franquista, instrument dels monopolis, no vol ni pot aturar les causes de l'alça de preus. S'ha dit en la C.O.S.A. de Lleida que alguns productes han baixat un 10% al productor i, en canvi, han augmentat un 20% al consumidor (La Vanguardia, 22-9-73). Les mesures anticamperoles decretades el 17 de Setembre provoquen la reducció d'algunes produccions i el sacrifici corre-cuita de bestiar i mares selectes, per manca de rentabilitat.

Si de veritat es vol fer baixar els preus, caldria afavorir l'increment de la producció agropecuària, netejar els canals monopolistes de comercialització i acabar amb l'especulació. Ja que es suprimeixen els drets aranzelaris dels productes del camp, que venen a ser del 6,6%, per què no s'alliberen les importacions i es suprimeixen, al ensems, els drets de duana de la maquinària agrícola que arriben a un 29,9% i els dels adobs que es xifren en un 31%? Per què no podrien subvencionar-se aquestes importacions, per tal de reduir els augmentos de costos de la producció agrària? Per què es tolera que els preus que perceben els pagesos baixin i augmentin els que paguen els consumidors? El desfase s'accentua, provoquen malestar i neguit entre la petita i mitjana pagesia.

La pagesia en general planteja, com exigència bàsica, en aquests moments, preus remuneradors per als productes del camp i l'immediata anul·lació de les mesures anticamperoles aprovades el 17 de Setembre. Cal, doncs, fer un esforç per millorar la organització, reforçar la unitat de la pagesia, gran decisió i fermesa, premises necessàries per conquistar les justes i llegendes reivindicacions.